

COVER SHEET      **500**

Church name:                      St. Michael the Archangel

Bulletin number:                511480

Date of publication:              December 5, 2021  
(Sunday's date)

Number of pages transmitted:   4

Page Two begins with:          Mass Intentions

Contact Information:    Eva Zegarek - 203-334-1822

# St. Michael the Archangel

## Parish

310 Pulaski St., Bridgeport, CT 06608

\*\*\*\*\*

### Conventual Franciscan Friars

Fr. Norbert M. Siwinski, pastor (FrSiwinski@diobpt.org)  
Fr. Stefan Morawski

**Parish Office:** Mrs. Eva Zegarek  
Tel. (203) 334-1822 \* Fax. (203) 696-0078  
franciscansbridgeport@gmail.com

**Office Hours:** Monday to Friday: 8:30 AM – 2:00 PM

**Religious Education:** Mrs. Eva Lukaszewicz  
Tel. (203) 339-1735; sma.religiouseducation@gmail.com

### Polish School:

Mrs. Edyta Kulak (203) 224-9470  
Mrs. Malgorzata Matuszewska (203) 305-7539

**Chairperson of the Finance Council:** Mrs. Urszula Ochman

**Parish Council:** Mrs. Teresa Zaborek

### Holy Masses

**Sunday:** 7:00 AM (PL);  
8:30 AM (PL); 10:00 AM (En);  
11:30 AM (PL);  
**Monday, Wednesday, Friday:** 8:00 AM (PL);  
**Tuesday, Wednesday, Thursday:** 7:00 PM (PL);  
**Saturday:** 4:00 PM (En);

**First Friday:** 7:00 PM Holy Mass  
**First Saturday:** 8:00 AM Holy Mass

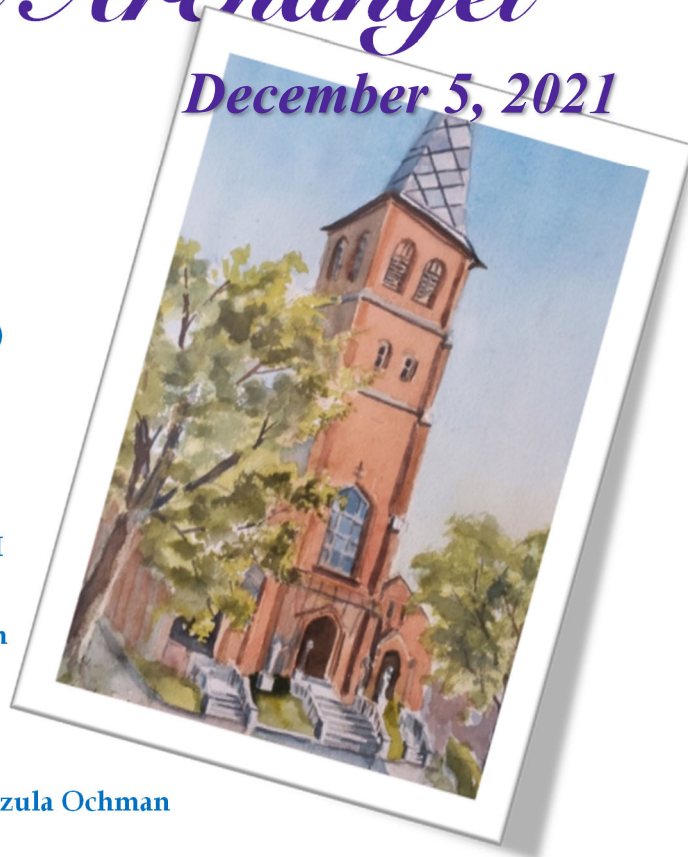
### Eucharistic Adoration

**Monday, Wednesday, Friday:** 7:30 AM – 7:55 AM  
**First Friday:** 8:00 PM – 10:00 PM  
**First Saturday:** 9:00 AM – 10:00 AM

### Confession

**Mon.—Fri. :** 30 min. before Masses  
**Sat. :** 3–4 PM  
**Sun. :** 6:30 – 7 AM

December 5, 2021



### Our Parish Family

Parish Council (Rada Parafialna)  
Polish School (Szkoła Kultury i Języka Polskiego)  
Religious Education – Faith Formation (Katecheza)  
Altar Servers, Readers and Cantors (Sł. Liturgiczna)  
Rosary Roses (Róże Różańcowe)  
Youth Group (Grupa Młodzieżowa)  
Third Order of St. Francis (III Zakon Franciszkański)  
Bible Group (Polonijne Spotkania Biblijne)  
Catholic Couples (Małżeńskie Drogi)  
Domestic Church (Kościół Dhomowy)  
Senior Citizens Group (Seniorzy)  
Apostolstwo Dobrej Śmierci  
Parish Choir (Chór św. Faustyny)  
Praise and Worship Group „ADONAI”  
Parish Library (Biblioteka Parafialna)  
Orleńta: Polish Folk Dancers  
Polanie: Polish Dance and Folk Group  
Polish Scouting Organization (ZHP)  
White Eagle (Biały Orzeł)  
Polish Army Veterans post 24 (Weterani)  
Parish Theatre Group (“Moc i Siła”)  
Polish Youth Circle of Bpt (ZMP)



Our Website: [www.stmichaelbridgeport.com](http://www.stmichaelbridgeport.com) \* Find us on Facebook: “Parafia św. Michała Archanioła - Bridgeport, CT”  
Audycja Radiowa “Polska w Muzyce i Pieśni”: [www.wnhu.org](http://www.wnhu.org) (88,7 FM) – every Sunday 8:00-10:00 AM

**BAPTISM** - Arrangements must be made in advance 3 months in advance  
**Baptismal instructions** mandatory for Parents and God-Parents.  
**MARRIAGE** - Arrangements must be made at least 8 months in advance  
**Pre-Cana Classes** in the Diocese are mandatory

**SAKR. POJEDNANIA:** przed każdą Mszą św.  
**CHRZEST ŚWIĘTY:** Należy uzgodnić 3 mc. wcześniej  
**SAKR. MAŁŻEŃSTWA:** Należy uzgodnić 8 mc. wcześniej



## HOLY MASS INTENTIONS

### 2-ADVENT Sunday - Niedziela - December 5

6:30am **Różaniec**

7am PL † Stanisława, Kazimierz, Sławomir Czapliccy  
—Iwona z rodziną

8:30am PL † Jadwiga Rosa—syn z rodziną

10am EN † Jerzy, Lester, Chris Prostko—Stella Prostko

11am **Różaniec**

☞ 11:30am PL † Anna Kowalczyk—Krystyna Bystrowski

*Oficjalne zawiązanie VIII Róży Matki Bożej Anielskiej*

### Monday - Poniedziałek - December 6

**St Nicholas, Bishop**

7:30am **Różaniec / Spowiedź**

8am PL † Henry Bystrowski—rodzina Skowronski  
For our Parishioners - za Parafian



### Tuesday - Wtorek - December 7

**St. Anthony's BREAD / CHLEB Św. Antoniego**

6:30pm **Różaniec / Spowiedź**

☞ 7pm PL † Eugeniusz Muszkiewicz—córka  
† Maria i Jan Horelik—córka z rodziną

Po Mszy **Nabożeństwo ku czci św. Antoniego**

### Wednesday - Środa - December 8

**Immaculate Conception of Virgin Mary  
Niepokalane Poczęcie NMP**

7:30am **Różaniec / Spowiedź**

8am PL † Frances Salwierz—Janina Milanowska

12 noon **GODZINA ŁASKI**

6:30pm **Różaniec / Spowiedź**

☞ 7pm PL **Holy Mass in Latin** in honor of  
Immaculate Conception of Our Lady

Dziękczynna, o Błog. Boże i potrzebne łaski  
dla członków V Róży i ich rodzin

† Aurelia Zakrzewska—Irena i Stanisław Waluk

**Szkoła Maryi  
Apel Jasnogórski**



**First collection** from last Sunday  
was \$2,313. Thank you.

**Thank you** to everyone that donated  
items at our Thanksgiving Food Drive.  
They were delivered to T. Merton Center  
to help families in need. **Thank you  
for donation to our church:**

\$50.00 in loving memory of Dolores Szube  
from Theresa Sissick; \$200.00 in loving  
memory of Janina and Anthony Bobel,  
Stanley Smagala, Assunta and Tadeusz  
Smagala, Sophia Horonzenicz, Carol and  
Richard Borecki, Helen and John Holodnak  
from family of Donna Hart,

**for Steeple (Tower):**

\$2,000.00 from ZMP: Polish Youth Circle Bpt,

\$700.00 from Rosary Group # VI,

\$200.00 from Polish Scouting „Harcerki Szarotki”,

\$325.00 from „Wieczór Ostrobramski”.

God bless you!



### Thursday - Czwartek - December 9

6:30pm **Różaniec / Spowiedź**

7pm PL † Daria i Zenon Ciszewicz, Eugenia i  
Włodzimierz Bałaban z rodzinami—Beata  
† Wincenty Knapczyk—Halina Gilewski

### Friday - Piątek - December 10

7:30am **Różaniec / Spowiedź**

8am PL † Stanisława Plonska—córka i wnuczka

### Saturday - Sobota - December 11

☞ 8:00am PL **Msza Maryjna Roratnia**

† Stefania Guz—córka Maria Chaber z rodziną

3pm **Confession / Spowiedź**

☞ 4pm EN † Marta and Mary—Carol and Christine

### 3-ADVENT Sunday - Niedziela - December 12

**Our Lady of Guadalupe**

6:30am **Różaniec**

7am PL † Helena i Jan Nartowicz—ofiarodawca

8:30am PL † ks. Antoni Boszko, Albin i Leokadia  
Boszko—córka z rodziną

10am EN † Zdzisław Łapiński—Joseph and Wanda  
Kruszewski

11am **Różaniec**

☞ 11:30am PL † Alfreda Witecki—Olivia i Edward Perkowski

**Na misjach w Ekwadorze** w miesiącu grudniu są  
odprawiane Msze Św. Gregoriańskie w intencjach:  
† Honorata Draus, † Jan Soja, † Mirna Bertha Morawski.

### **Przygotowanie duchowe do świąt**

- zapraszamy na przedświąteczne

**Dni Skupienia: 21-22-23 grudnia.**

Będzie to czas naszej modlitwy i  
zamyślenia przed świętami.

W tych dniach będzie można skorzystać z

**Sakramentu Pokuty od 6 do 9 pm.**



**Dziękujemy** CCD:

nauczycielom i  
wolontariuszom z religii  
za ubranie naszego

kościola w kwiaty. *Bóg zapłać!*

**Listopadowa sprzedaż**

**pierogów** przyniosła 1,731 \$.

Serdecznie dziękujemy wszystkim,  
którzy zaangażowali się w  
przygotowanie pierogów. Kolejna  
niedziela z możliwością zakupu  
pierogów będzie 18/19 grudnia.

**Serdecznie dziękujemy za  
donacje na Święto**

**Dziękczynienia.** Zostały  
dostarczone do T. Merton Center i  
wspomogą potrzebujące rodziny.

**Dziękujemy** również V Róży  
Różańcowej za zakup **nowych  
strojów liturgicznych** dla naszych  
ministrantów.

## **What is the doctrine of the Immaculate Conception and why is it significant for the Catholic faith?**

The doctrine of the Immaculate Conception, defined by Pope Pius IX on December 8, 1854, states that “The Most Blessed Virgin Mary was, from the first instant of her conception, by a singular privilege and grace granted by God, in view of the merits of Jesus Christ, the Savior of the human race, preserved exempt from all stain of original sin” (*Ineffabilis Deus*).

For us as members of the Catholic faith, the Immaculate Conception is not just significant, it is essential. Because of the grace of God, Mary was preserved from sin. Because Mary was preserved from sin, she was prepared to become the sinless Mother of Jesus, who by his life, death and resurrection, has ransomed us from sin. Because of Mary’s Immaculate Conception, because of her “yes” to God, we have been redeemed, and given the promise of eternal life through the merits of Mary’s Son, Jesus.

## **Why do we celebrate the Feast of the Immaculate Conception?**

Since the beginning of the Church, the Blessed Virgin Mary has been regarded as the holiest and the most blessed of all disciples. The celebration of the Immaculate Conception began in the 7<sup>th</sup> century under the title, “Conception of Mary by Saint Anne” and was changed to “Immaculate Conception” with the definition of the doctrine in 1854.

We can say that the Immaculate Conception was the beginning of our salvation and is now one of the central doctrines of our faith. Because of this, we celebrate the Feast Day to highlight the significant place Our Lady has in salvation history. This Feast is so essential that the Church has raised it to the rank of a Holy Day of Obligation.

## **The Story of the Immaculate Conception of Mary**

A feast called the Conception of Mary arose in the Eastern Church in the seventh century. It came to the West in the eighth century. In the 11th century it received its present name, the Immaculate Conception. In the 18th century it became a feast of the universal Church. It is now recognized as a solemnity.

It took a long time for this doctrine to develop. While many Fathers and Doctors of the Church considered Mary the greatest and holiest of the saints, they often had difficulty in seeing Mary as sinless—either at her conception or throughout her life. This is one of the Church teachings that arose more from the piety of the faithful than from the insights of brilliant theologians. Even such champions of Mary as Bernard of Clairvaux and Thomas Aquinas could not see theological justification for this teaching.

Two Franciscans, William of Ware and BLESSED JOHN DUNS SCOTUS, helped develop the theology. They pointed out that Mary’s Immaculate Conception enhances Jesus’ redemptive work. Other members of the human race are cleansed from original sin after birth. In Mary, Jesus’ work was so powerful as to prevent original sin at the outset.

## **How is the doctrine of the Immaculate Conception meaningful in the lives of Catholics today?**

The doctrine of the Immaculate Conception places Our Lady before the faithful as an example of what God can do and what we can do, if like Mary, we put ourselves in God’s hands and at God’s service, always open to what God asks and always seeking to fulfill God’s will. The doctrine of the Immaculate Conception also encourages us to do our best to remain free from sin. Although we are all born with original sin and through the grace of Baptism are freed from sin, in the course of our life, because of human weakness, we fail and commit sin. The Immaculate Conception reminds us that if we cooperate with God’s grace, as did the Blessed Virgin Mary, we can lead a life as free from sin as is humanly possible.

## **Niepokalanie Poczęta**

**8 grudnia** przeżywamy Uroczystość Niepokalanego Poczęcia Najświętszej Maryi Panny. Jest to niezwykle ważny dzień w roku kościelnym oraz najważniejsze maryjne święto dla franciszkanów.

„Dzięki cudownemu działaniu Boga Maryja, poczęta w łonie swojej matki, św. Anny, została zachowana od grzechu pierwotnego i jego skutków” – tak brzmi istota tego dogmatu ogłoszonego przez papieża Piusa IX.

Uroczystość Niepokalanego Poczęcia Maryi Panny skłania nas do refleksji nad naszym życiem, a jednocześnie prowadzi nas do przyjęcia wiarą prawdy o jej poczęciu, ujętej przez Kościół w formie dogmatu.

Maryja nie tylko nie popełniła żadnego grzechu, ale została zachowana od tego wspólnego dziedzictwa rodzaju ludzkiego, jakim jest grzech pierwotny. Stało się tak ze względu na powołanie, na misję, do której od zawsze była przez Boga przeznaczona. Ona jest Matką Odkupiciela. To wszystko jest treścią wiary o Niepokalanym Poczęciu. Biblijnym uzasadnieniem tego dogmatu są słowa, które usłyszeliśmy w dzisiejszej Ewangelii, jakie anioł wypowiedział do Maryi: „Bądź pozdrowiona, łaski pełna, Pan z Tobą” (Łk 1,28). „Łaski pełna” to najpiękniejsze imię Maryi. Imię, które dał Jej Bóg, by ukazać, że Ona jest od zawsze i na zawsze umiłowana, wybrana, przeznaczona, by przyjąć najcenniejszy dar, Jezusa, „wcieloną miłość Boga”.

Możemy zapytać za papieżem Benedyktem XVI:

„Dlaczego spośród wszystkich kobiet Bóg wybrał właśnie Maryję z Nazaretu?”

I odpowiedzieć za nim:

„Odpowiedź kryje się w nieodgadnionej tajemnicy woli Bożej. Mimo to istnieje jedna racja takiego wyboru, którą akcentuje Ewangelia: to pokora Maryi. Sama Maryja Dziewica w Magnificat, swej pieśni uwielbienia mówi: «Wielbi dusza moja Pana bo wejrzał na uniżenie służebnicy swojej». Tak Bóg zafascynował się pokorą Maryi, a Ona znalazła u Niego łaskę. I tak stała się Matką Boga, obrazem i wzorem Kościoła, wybraną spośród narodów, by otrzymać błogosławieństwo od Pana i dawać je całej rodzinie ludzkiej. Tym «błogosławieństwem» jest sam Jezus Chrystus. To On jest źródłem łaski, którą Maryja została napełniona od pierwszej chwili swego istnienia. Przyjęła Jezusa z wiarą i z miłością dała Go światu. Takie jest również nasze powołanie i taka jest misja Kościoła. Przyjąć Chrystusa w naszym życiu i dać Go światu, «by świat został przez Niego zbawiony»” (J 3,17).

Ludwik Bleriot – francuski pilot – na początku XX wieku samolotem własnej konstrukcji, jako pierwszy człowiek, przeleciał nad kanałem La Manche z Francji do Anglii. Na pamiątkę tego wydarzenia wybito specjalny medal. Na jednej stronie medalu był kościół z Calais, skąd wyruszył pilot, a na drugiej stronie wizerunek Matki Bożej, a pod nim napis:

„Wpatruj się w Maryję i wzbijaj się do lotu”.

Wpatrujmy się w Maryję i tak jak ona zwierzmy całe nasze życie Jezusowi, który przyjął ludzkie ciało, aby nas wybawić z grzechu. Wpatrujmy się w Nią i dążmy do chwały nieba.